#### የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ

# ፌደራል ነጋሪት ጋዜጣ

### FEDERAL NEGARIT GAZETTE

#### OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ አምስተኛ ዓመት ቁጥር ፵ አዲስ አበባ የካቲት ፳ ቀን ፪ሺ፲፩

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ 25<sup>th</sup> Year No. 40 ADDIS ABABA, 6<sup>th</sup> February, 2019

#### சுமுஞ

#### አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፳፩/፪ሺ፲፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሲክ መንግስት እና መንግስት በኒታር መካከል የተፈረው የአጠቃሳይ ተቋማት ትምህርት፣ከፍተኛ ትምህርት ሕና የሳይንሳዊ g<sup>o</sup>Cg<sup>o</sup>C HCS ትብብር የመማባቢያ ሰነድ ማፅደቂያ አዋጅ......ገጽ ፲፭ሺ፭፫፫

#### አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻፳፩/፪ሺ፲፩

<u>በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና</u> በ<u>ኒታር መንግስትመንግስት መካከል የተደረገውን የአጠቃላይ</u> ትምህርት የከፍተኛ ትምህርት ተቋማት እና የሳይንሳዊ ምርምር ዘርፍ ትብብር የመግባቢያ ሰንድ የወጣ አዋጅ

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል የአጠቃላይ ትምህርት፣ የከፍተኛ ትምህርት ተቋጣት እና የሳይንሳዊ ምርምር ዘርፍ የመግባቢያ ሰነድ መጋቢት ፪ሺ፭ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመ በመሆኑ፤

ይህንጉ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌደራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የህዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጥር ፳፱ ቀን ፪ሺ፲፩

#### **CONTENT**

PROCLAMATION NO. 1121/2019

A PROCLAMTION TO RATIFY THE

MEMORANDUM OF UNDERSTINDING
BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE
FEDERAL DEMOCRATIAC REPUPBLLIC
OF ETHIOPIA AND THE STATE OF
OUATAR ON COOPERATION IN THE FIELD
OF EDUCATION, HIGHER EDUCATION AND
SCIENTIFIC RESEARCH

WHERE AS, the Memorandum of Understnding between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the State of Quatar on Cooperation in the field of Education, Higher Education and Scientific Research was signed in Addis Ababa on April, 2013;

**WHERE AS**, the House of the Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the said agreement at its session

*ያንዱ ዋጋ* Unit Price ነ*ኃሪት ኃዜጣ ፖ.ግ.*ቀ. ፲ሺ፩ Negarit G. P.O.Box 80001 าห โอกเอรียิด

ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፣

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግስት አንቀጽ ፱፩ (፩) እና (፲፪) መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡-

#### ፩.አሞር ርዕስ

ይህ አዋጅ "በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሲክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል የተፈረው የአጠቃሳይ ትምህርት፣የከፍተኛ ትምህርት ተቋጣት እና የሳይንሳዊ ምርምር ዘርፍ ትብብር የመግባቢያ ሰነድ ማፅደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፩፻ኇ፩/፪ሺ፲፩" ተብሎ ሊጠቀስ ይችሳል።

#### **፪.የመ**ግባቢያ ሰነዱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግስት እና በኳታር መንግስት መካከል መጋቢት ፪ሺ፭ ዓ.ም በአዲስ አበባ የተፈረመው የአጠቃላይ ትምህርት፣የከፍተኛ ትምህርት ተቋጣት እና የሳይንሳዊ ምርምር ዘርፍ ትብብር የመግባቢያ ሰነድ በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

#### ፫.አስፈፃሚ አካል

የኢትዮጵያ ፌደራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የትምህርት ሚኒስቴር እና የሳይንስና ቴክኖሎጂ ሚኒስቴር ከሚመለከታቸው አካላት ጋር በመተባበር ይህን ስምምነት የጣስፌፀም ሀሳፊነት ተሰጥቷቸዋል።

#### ፬.አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌደራል *ነጋሪት ጋ*ዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ የካቲት ፳ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም

ሳሀሰወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራሳዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዝዳንት

held on the 6<sup>th</sup> day of , February 2019;

**NOW THEREFORE,** in accordance with Article 55 (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is hereby proclamined as follows:

#### 1. Short Title

This proclamation may be cited as "the Memorandum of Understnding between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the State of Quatar on Cooperation in the field of Education, Higher Education and Scientific Research Ratification Proclamataion No.1121/2019".

## 2. Ratification of the Memorandum of Understnding

The Memorandum of Understnding between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the State of Quatar on Cooperation in the field of Education, Higher Education and Scientific Research signed in Addis Ababa on the 6<sup>th</sup> day of April 2013 is hereby ratified.

#### 3. Implementing Organ

The Ministry of Education and Ministry of Science and Higher Education are hereby empowered to implement this Agreement in cooperation with other concerned organs.

#### 4. Effective Date

This Proclamation shall enter into force on the date of publication in the Federal Negarit Gazette.

Done at Addis Ababa, this 27<sup>th</sup> day of February, 2019.

#### SAHLEWORK ZEWDE

## PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA